



---

## Le autorità federali della Confederazione Svizzera

---

# Messaggio concernente l'accordo di libero scambio AELS-Hong Kong

**Berna, 16.09.2011 - Come proposto dal Dipartimento federale dell'economia (DFE), oggi il Consiglio federale ha adottato e trasmesso al Parlamento per approvazione il messaggio concernente l'accordo di libero scambio tra gli Stati dell'AELS (Islanda, Liechtenstein, Norvegia, Svizzera) e Hong Kong.**

L'Accordo di libero scambio con Hong Kong rinforzerà le condizioni quadro per il commercio con un partner economico importante e dinamico in Asia, nonché terza piazza finanziaria al mondo e principale centro del commercio regionale. L'accordo crea un quadro preferenziale e prevedibile, che si iscrive nel contesto del diritto internazionale pubblico, per l'ulteriore sviluppo delle relazioni economiche bilaterali e consente di porre gli operatori economici della piazza economica svizzera sul medesimo piano dei partner di libero scambio attuali e futuri di Hong Kong. Inoltre il messaggio comprende l'accordo agricolo tra la Svizzera e Hong Kong e l'accordo sugli standard di lavoro tra gli Stati dell'AELS e Hong Kong. Il Consiglio federale propone al Parlamento di sottoporre il decreto federale a referendum facoltativo.

In Asia, Hong Kong è il terzo partner commerciale della Svizzera dopo la Cina continentale e il Giappone. Nel 2010, il volume del commercio tra la Svizzera e Hong Kong ha raggiunto 8,1 miliardi di franchi. Con un importo totale stimato a 4,5 miliardi di franchi alla fine del 2009, Hong Kong è pure una destinazione importante per gli investimenti diretti svizzeri all'estero.

---

### Indirizzo cui rivolgere domande:

Christian Etter,  
Ambasciatore,  
Delegato del Consiglio federale agli accordi commerciali,  
Direzione economica esterna,  
SECO,  
tel. 031 324 08 62

---

### Pubblicato da

Il Consiglio federale

Internet: <http://www.admin.ch/br/index.html?lang=it><sup>(1)</sup>

Dipartimento federale dell'economia

Internet: <http://www.dfe.admin.ch><sup>(2)</sup>

### Tutti i collegamenti da questa pagina

1. <http://www.admin.ch/br/index.html?lang=it>
2. <http://www.dfe.admin.ch>

---

Le autorità federali della Confederazione Svizzera  
[webmaster@admin.ch](mailto:webmaster@admin.ch) | [Basi legali](#)

---

<http://www.news.admin.ch/message/index.html?lang=it>